



16. september 2020

TILKYNNINGAR TIL SJÓFARENDA 3

NOTICES TO MARINERS 2020

Tilkynningar nr. / Notices No. 25-29

Í þessu eintaki eru tilkynningar varðandi neðangreind sjókort.
The following charts are affected by the NMs in this issue.

Kort/Chart	Tilk./NM	Kort/Chart	Tilk./NM	Kort/Chart	Tilk./NM
310	27				
417	25				
418	29				
810	26				
46	28				

Tengill á T.t.s./ Link to NM's: <http://www.lhg.is/siglingaoryggi/tilkynningar-til-sjofarenda/>

Efni/Contents

- I Tilkynningar til sjófarenda / Notices to Mariners
- II Ýmsar tilkynningar og aðvaranir / Miscellaneous
- III Leiðréttingar í Vitaskrá / Corrections to List of Lights
- IV Tilkynningar í sjókort 2020 / List of charts affected 2020

Landfræðileg lega staðar miðast við sjókort í stærsta mælikvarða nema annað sé tekið fram og er gefin upp í gráðum, mínútum og brotum úr mínútu. Allar stefnur eru gefnar réttvísandi frá 000°(norðri) austur um að 360°, þær sem eiga við ljósgeira eru gefnar frá sjó. Skammstafanir (P) og (T) tákna bráðabirgða (preliminary) og tímabundna (temporary) tilkynningu.

Geographical positions refer to the largest scale chart unless otherwise stated. They are given in degrees, minutes and decimals of a minute. Bearings are referred to the true compass and are reckoned clockwise from 000° to 360° those relating to lights are from seaward. The abbreviations (P) and (T) stand for preliminary and temporary notices.

Sjófarendur eru beðnir að tilkynna strax til Landhelgisgæslunnar (sjokort@lhg.is), verði þeir varir við eða uppgötvi siglingahættur, sem eru ekki sýndar í sjókortum, einnig ef þeir verða varir við skekkjur í sjókortum eða öðrum leiðbeiningum fyrir sjófarendur.

SJÓKORTASALAR

Chart agents

Reykjavík – Hafnarfjörður

Viking Björgunarbúnaður ehf., Íshella 7, 221 Hafnarfjörður.

Sími: 544 2270 Fax: 544 2271

erj@viking-life.com

Akureyri

Gúmmibátapjónusta Norðurlands, Draupnisdötu 3, 603 Akureyri.

Sími: 462 6040 Gsm: 898 3366 Fax: 461 790

gummibatar@tpostur.is

Rafræn sjókort – ENC kort

Electronic Navigational Charts - ENC

IC-ENC (www.ic-enc.org) sér um dreifingu ENC korta fyrir Sjómaelingar Íslands.

Icelandic ENCs are distributed via IC-ENC (www.ic-enc.org).

Upplýsingar um söluaðila er af finna hér: <http://www.ic-enc.org/Distribution.html>

Information on Value Added Resellers: <http://www.ic-enc.org/Distribution.html>

ENC kortaskrá/ ENC Catalogue: <http://www.ic-enc.org/Coverage.html>

Prentunarleiðbeiningar vegna uppdráttar í mælikvarða

Veljið að prenta á blaðstærð A4 og stillið á að prenta í raunstærð (Actual size).

Printing instructions for blocks at set scale

Print on paper size A4 and choose to print actual size.

I TILKYNNINGAR TIL SJÓFARENDA

25. NV-land. Ísafjörður. Stekkjanes. Leiðarljós V. Tilfærsla.

Leiðarmerki við Stekkjanes hafa verið færð. Færið inn:

Formerki: 66°04,189'N, 023°08,896'V
Bakmerki: 66°04,219'N, 023°08,948'V

Ný leiðarlína 325°

Kort 417.

Vegagerðin

26. SA-land. Dýpi norðan Borgeyjarboða.

Færið inn dýpi 6,5m á stað 64°13,027'N, 015°07,040'V og 10 metra dýpislínu umhverfis.

Kort 810.

Landhelgisgæsla Íslands


27. S-land. Vestmannaeyjar. Klettsvík. Lokað svæði.

Innri hluta Klettsvíkur hefur verið lokað eftir línu milli staða 63°27,00'N, 020°15,08'V og 63°27,04'N, 020°15,41'V. Gul dufl marka línuna.

Kort 310.

Landhelgisgæsla Íslands

28. NV-land. Önundarfjörður. Fiskeldi.

Dragið línu milli eftirtalinna punkta sem afmarka sjóeldisstöð í Önundarfirði. Setjið inn tákn fyrir sjóeldisstöð  innan svæðisins.

Svæði A

- a) 66°03,050'N, 023°36,000'V
- b) 66°03,300'N, 023°35,400'V
- c) 66°02,723'N, 023°33,358'V
- d) 66°02,445'N, 023°34,082'V

Svæði B

- e) 66°04,267'N, 023°44,410'V
- f) 66°04,787'N, 023°43,796'V
- g) 66°04,389'N, 023°41,982'V
- h) 66°03,886'N, 023°42,741'V

Kort 46.

Landhelgisgæsla Íslands

II ÝMSAR TILKYNNINGAR OG AÐVARANIR

29. NV-land. Súðavík. Norðurgarði. Grynning.

Við útenda viðlegukants á Norðurgarði í Súðavík er grynning sem nær u.þ.b. 15 til 20 metra inn með viðlegukantinum. Grynningin kemur upp á fjöru.

Fyrirhugað er að hreinsa frá og dýpka við kantinn í október 2020.

Kort 418.

Landhelgisgæsla Íslands

I NOTICES TO MARINERS

25. NW-Coast. Ísafjörður. Stekkjanes. Leading lights V moved.

Amend leading lights at Stekkjanes.

Front: 66°04.189'N, 023°08.896'W

Back: 66°04.219'N, 023°08.948'W

Amend leading line to 325°

Chart 417.

Icelandic Road and Coastal Administration

26. SE-Coast. Depth north of Borgeyjarboði.

Insert depth 6,5m in pos. 64°13.027'N, 015°07.040'W enclosed by a 10m contour.

Chart 810.

Icelandic Coast Guard

27. S-Coast. Vestmannaeyjar. Klettsvík. Closed area.

The inner part of Klettsvík-cove has been closed along a line between pos. 63°27.00'N, 020°15.08'W and 63°27.04'N, 020°15.41'W. Yellow buoys mark the line.

Chart 310.

Icelandic Coast Guard

28. NW-Coast. Önundarfjörður. Fish farm.

Insert limit of marine farm joining the following positions.

Place symbol for marine farm inside area 

Area A

a) 66°03.050'N, 023°36.000'W

b) 66°03.300'N, 023°35.400'W

c) 66°02.723'N, 023°33.358'W

d) 66°02.445'N, 023°34.082'W

Area B

e) 66°04.267'N, 023°44.410'W

f) 66°04.787'N, 023°43.796'W

g) 66°04.389'N, 023°41.982'W

h) 66°03.886'N, 023°42.741'W

Chart 46.

Icelandic Coast Guard

II MISCELLANEOUS

29. NW-Coast. Súðavík. Norðurgarður. Shallows.

A shallow area has been discovered at the end of Norðurgarður- quay in Súðavík. The shallow area reaches 15 – 20 meters inwards, along the quay. Shallow dries at low tide.

Dredging is planned in October 2020

Chart 418.

Icelandic Coast Guard

III LEIÐRÉTTINGAR Í VITASKRÁ

III CORRECTIONS TO LIST OF LIGHTS

Vitar

Bls.	Nr. (Alþj.nr.)	Nafn Staðarlýsing	Staður	Ljóseinkenni	Hæð m	Sjónarl.	Vitahús Ljósstaði	Ljósgeirar Athugasemdir
<u>Leiðréttið / Amend</u>								
18	118	Ísafjörður - Stekkjanes leiðarljós V fremra	66 04,19 23 08,90	F R			Staur	
18	119	- - Stekkjanes leiðarljós V aftara	66 04,22 23 08,95	F R			Staur	Leiðarlína 325° leiðir inn á Pollinn

V TILKYNNINGAR Í SJÓKORT 2020

IV LIST OF CHARTS AFFECTED 2020

Kort nr.	Alpj. nr.	Nr.	Tilk.nr.	Kort nr.	Alpj. nr.	Nr.	Tilk.nr.
Chart No.	INT No.	No.	Notice No.	Chart No.	INT No.	No.	Notice No.
10	112	2	23(T)	423		2	22(T)
15		2	23(T)	424		1	12
21	1010	2	23(T)	426		1	12
31	1103	1	5, 12	51	1105		
32		1	5	52			
33				53			
35				55			
36	1112			57	1110		
37		1	12	515			
310		3	27	516			
313		1	12	518			
314		1	12	519			
316		1	1	522			
318				523			
321		1	5	524		1	12
361				530	1118		
362	1113			532			
363		1	2	534		2	24
364				61	1100		
365				62			
366				63			
367				610			
41	1104			611		2	24
42				613		1	4
43		1, 2	11(T), 20	71	1101	2	23(T)
44				72			
46	1114	2, 3	18, 19, 28	73	1111	2	15,16,17, 23(T)
410		2	20	74		2	16
411				712			
412				714			
413		2	18	715			
414				716			
415				717			
416				718			
417		3	25	719			
418		3	29	720		1	3
420		1	10(T)	81	1102		
421				82			
422		2	21(T)	810		3	26